

**Langzeit-Lieferantenerklärung für Waren mit Präferenzursprungseigenschaft  
(nach IA VO (EU) 2015/2447)**

Long-term supplier's declaration for products having preferential origin status  
Déclaration à long terme du fournisseur concernant les produits ayant le caractère originaire à titre préférentiel

**ERKLÄRUNG/DECLARATION/DÉCLARATION**

Der Unterzeichner erklärt, dass die nachstehend aufgeführten Waren  
I, the undersigned, declare that the goods listed on this document ...  
Je soussigné déclare que les marchandises énumérées dans le présent document ...

**Hydraulikschläuche mit R \* oder 0 \* beginnenden Produktionschargen**

Hydraulic hoses with production batches starting with R\* or 0\*

die regelmäßig an die Firma:

**PMAX Hydraulikteile GmbH, In der Ronnertswies 20, D-66292 Riegelsberg**

geliefert werden, Ursprungserzeugnisse

**der Europäischen Gemeinschaft / Europäischen Union (Land: Poland)** sind (sofern nicht ausdrücklich anders ausgewiesen) und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit folgenden Staaten entsprechen:  
originate in Poland and satisfy the rules of origin governing preferential trade with ...  
sont originaires de Pologne et satisfont aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec ...

Ägypten (EG), Albanien (AL), Algerien (DZ), Andenstaaten (Ecuador EC, Kolumbien CO, Peru PE), Bosnien und Herzegowina (BA), CARIFORUM-Staaten (CAF=AG, BS, BB, BZ, DM, DO, GD, GY, JM, KN, LC, VC, SR, TT, sowie ab Inkrafttreten: HT), Ceuta (XC) und Melilla (XL), Chile (CL), Côte d'Ivoire, Elfenbeinküste (CI), ESA-Staaten (ESA=MG, MU, SC, ZW, sowie ab Inkrafttreten: KM, ZM), Europäischer Wirtschaftsraum (EWR=Island/IS, Liechtenstein/LI, Norwegen/NO), Färöer (FO), Georgien (GE), Ghana (GH), Israel (IL), Jordanien (JO), Kanada (CA), Kosovo (XK), Libanon (LB), Marokko (MA), Mazedonien (MK), Mexiko (MX), Montenegro (ME), Republik Korea (KR), Republik Moldau (MD), Südliches Afrika-Staaten (SADC=BW, LS, MZ NA, SZ, ZA sowie ab Inkrafttreten MZ), Schweiz (CH), Serbien (XS oder RS), Türkei (TR)\*, Tunesien (TN), Ukraine (UA), West-Pazifik-Staaten (WPS=FJ, PG), Westjordanland u. Gazastreifen (PS) Zentralafrika (CAS) =CM, sowie ab Inkrafttreten: CF, CG, GA, GQ und TD), Zentralamerika (CAM=CR, GT, HN, NI, PA, SV), Vietnam (VN) ab Inkrafttreten, Singapur (SG) ab Inkrafttreten, Japan (JP) ab Inkrafttreten

Er erklärt Folgendes:

I declare that :

Je déclare ce qui suit :

Kumulierung angewendet mit \_\_\_\_\_ (Name des Landes/der Länder)  
O Cumulation applied with .....(name of the country/countries) / O Cumul appliqué avec .....(nom du/des pays)

Keine Kumulierung angewendet  
O No cumulation applied / O Aucun cumul appliqué

Diese Erklärung gilt für alle Sendungen dieser Waren im Zeitraum  
vom: **01.01.2025 bis 31.12.2025**

This declaration is valid for all shipments of these products dispatched from: **01.01.2025 bis 31.12.2025**  
La présente déclaration vaut pour tous les envois de ces produits effectués de: **01.01.2025 bis 31.12.2025**

Der Unterzeichner verpflichtet sich,

**PMAX Hydraulikteile GmbH, In der Ronnertswies 20, D-66292 Riegelsberg**

umgehend zu unterrichten, wenn diese Erklärung ihre Geltung verliert. Er verpflichtet sich, den Zollbehörden alle von ihnen zusätzlich verlangten Belege zur Verfügung zu stellen.

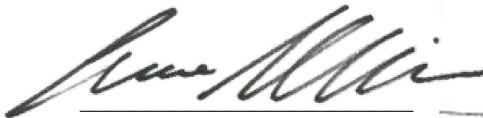
I undertake to inform .... Immediately if this declaration is no longer valid. I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Je m'engage à informer ..... immédiatement si la présente déclaration n'est plus valable. Je m'engage à fournir aux autorités douanières toutes preuves complémentaires qu'elles jugeront nécessaires.

Ort, Datum, Name und Stellung in der Firma, Unterschrift

Place and date, name and position in the company, signature ... / Lieu et date, nom et fonction dans l'entreprise, signature ...

Ulm, den 07.01.2025



Giuseppe Rusconi  
Geschäftsführer / Managing Director



manuli HYDRAULICS GmbH  
Liststr. 1  
D-89079 Ulm  
E-Mail: [kundenservice@manuli-gmbh.de](mailto:kundenservice@manuli-gmbh.de)  
[www.manuli-hydraulics.com](http://www.manuli-hydraulics.com)

Tel. +49 (0)731 97756 380  
Fax +49 (0)731 97756 389

HRB Ulm Nr. 724767  
UST-Nr.: DE144288629  
Geschäftsführer: Giuseppe Rusconi

HVB AG  
Konto-Nr.: 601468131  
BLZ 67020190  
SWIFT HYVEDEMM489  
IBAN DE83670201900601468131